Список рекомендованої літератури з дисципліни

**«Вступ до галузевого перекладу»**

для студентів ІІ курсу спеціальності *«Переклад»*

1. Алєксєєва І.С.“Профессиональный тренинг переводчика”. Издательство “Союз”, С.-П., 2001.
2. Баранов А.Н. Введение в прикладную лингвистику. – М.: Едиториал УРСС, 2003. – 360 с.
3. Брандерс М.П., Проворотов В.Н. “Пререводческий анализ текста”. – Курск, Издательство РОСИ, 1999.
4. Бреус Е.В. Основы теории и практики перевода с русского языка на английский. – М, 1998.
5. Гарбовский Н.К. Теория перевода. – М., 2007.
6. Жуков Дмитро. Ми – перекладачі. – Київ, 1998 р.
7. Казакова Т.А.Практические основы перевода. – СПб., 2005.
8. Карабан В. І. “Переклад англійської наукової і технічної літератури” (ч 1,2), Нова книга. 2001.
9. Коваленко А. Я. Науково-технічний переклад. – Тернопіль, 2001.
10. Комиссаров В.Н. Общая теория перевода. – М.,2000.
11. Комісаров В.Н. Проблеми сучасного перекладознавства.
12. Коптілов В. В. Теорія і практика перекладу: Навч. посібник для студентів. — Київ: Юніверс, 2003. — 280 с.
13. Корунець І. В. Теорія і практика перекладу (аспектний переклад). – Вінниця: Нова Книга, 2003. – 448с.
14. Латышев. Л.К. Курс перевода: эквивалентность перевода и способы ее достижения. – М., 1981.
15. Левицкая Т.Р., Фитерман А.М. Пособие по переводу с английского языка на русский. – М., 1973.
16. Львовская З.Д. “Теоретические проблемы перевода”, М., 1985.
17. Миньяр-Белоручев Р.К. Общая теория перевода и устный перевод. – М., 1980.
18. Мирам Г.. Профессия – переводчик”. – Київ, Ніка-центр-Ельга, 1999.
19. Рецкер Я.Н. “Теория перевода и переводческая практика”, М., 1974.
20. Сдобников В.В., Петрова О.В. Теория перевода. – М., 2007.
21. Стрелковський Г.М. Латишев Л.Г. “Научно-технический перевод”. -М., 1980.
22. Федоров А.В. “Основы общей теории перевода”, М., 1983.
23. Чебурашкін Н.Д. “Технический перевод в школе”. - М., 1976.
24. Швейцер А.Д. Перевод и лингвистика. – М., 1973.
25. Olikova M. Theory and practice of Translation. – Lutsk , 2000.

За умови виникнення питань – звертайтеся за адресою

asitko@i.ua